



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

USI

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

Uscire il ruzzo. Passar a vontade.
Uscire di passo. Sahir do costume, fazer cousa fóra do costume.
Uscire di senno.
Uscire del seminato. } Sahir do propósito, enlouquecer.
Uscire del jocco.
Uscire al mondo. Sahir ao mundo, nascer.
Uscire dell' animo. Sahir da lembrança, não pensar mais em alguma cousa.
Uscire di mente. Esquecer-se, não se recordar, não se lembrar.
Uscire a riva. Vir ao porto, acabar a navegação, entrar no porto.
Uscire del laccio. } Sahir, livrar-se, desembaraçar-se do perigo, do laço.
Uscire del pericolo.
Uscire di pena. Sahir do cuidado, dar fim á pena, livrar-se della.
Uscire di strada. Sahir da estrada, do caminho, desviar-se.
Uscire di tuono. Desentoar, perder a voz no canto.
Uscire di tuono. no fig. Perder o fio do discurso, ir fóra de propósito.
Uscire. Acertar, ter fim, sahida, exito.
Uscire di tema. v. *Uscire di tuono.* No fig.
Uscire. Acabar, ter o seu fim.
Uscir l' ira. Passar, cessar a ira, a cólera, pacificar-se.
Uscire odore. Cheirar, sahir cheiro.
Uscire di bocca a uno parole. Cahir a alguém alguma palavra, fallar inconsideradamente.
Non gli uscì mai parola di bocca fuor di proposito, che offender potesse alcuno. Nunca lhe sahio da boca palavra fóra de propósito, que pudesse offender alguém.
Uscire di senno. } Delirar, dizer tontices, des-
Uscire di cervello. } variar, estar louco.
Far uscir uno. Incitar, estimular muito alguém com palavras, obrigallo, constrangello a fazer, ou dizer alguma cousa contra sua vontade.
Uscire. Dar final, fallar.
Uscire de' termini. Sahir dos termos, não obedecer, não se ajustar com a razão.
Uscir di grazia d' uno. Sahir, decahir da graça, do vólimento de alguém.
Uscir d' una Religione. Sahir de huma Religião, despir o habito.
Uscir l' osso del suo luogo. Deslocar-se, desconjuntar-se, sahir hum osso do seu lugar.
Uscire incontro ad uno. Sahir a receber a alguém; encontrar-se com elle.
USCITA. f. f. Sahida; a acção de sahir.
Uscita. Sahida, porta, abertura para se sahir.
Uscita. Diarrhea, desyntheria, fluxo, corrença, desamparamento do corpo.
Uscita. Merda, o que sahe do corpo, por causa da diarrhea.
Uscita. Despeza, gasto; o que se distingue da receita, e da entrada.
Uscita. Sahida, exito, successo, fim, acontecimentito.
USCITI. f. m. plur. Desterrados, degradados, exterminados da patria, da Cidade.
USCITO. f. m. Desterrado, degradado, exterminado.
Uscito. Estarco.
USCITO. adj. m. TA. f. Sahido.
Uscito. Desterrado, degradado, exterminado, expulso da patria, da Cidade.
USCITURA. f. f. Sahida; a acção de sahir.
Uscitura. Aquillo, que sahe.
USCIUOLO. dim. m. D' **USCIO.** Portinha, pequena porta.

USE

USERÀJO. v. **USURÀJO.**

USI

USIGNUOLA. v. **USIGNUOLO.**
Parte I. e Tomo II.

USIGNUOLO. f. m. Rouxinol, passarinho conhecido pela suavidade do seu canto: *Luscinia*, ou *Luscinus*.
USITAMENTE. adv. Usualmente, conforme o uso, costumadamente, de costume.
USITATISSIMO. sup. m. MA. f. Usadissimo, muito usual, costumadissimo.
USITATO. adj. m. TA. f. Usado, usual, que está em uso, ordinario, costumado.

USO

USO. f. m. Uso, usança, costume, modo, estilo, prática recebida.
Uso. Uso, o modo de usar, de servir-se de huma cousa.
Uso. Uso, exercicio, prática, experiencia adquirida pelo uso, exercitação.
Uso. Uso, faculdade de poder servir-se de alguma cousa sem ter a posse della, jus de usar. Termo dos Legistas.
Uso. Cópula, cóito, commercio, ajuntamento carnal com huma mulher.
Uso. Uso, serviço.
Far uso. Servir-se, usar.
L' uso della vita. A utilidade, o uso da vida.
Uso di ragione. Uso de razão, que se começa a ter aos sete annos, idade de discrição, na qual distintamente se conhece o bem, ou o mal, que se faz.
Uso fa legge. Prov. O uso faz lei, o costume adquire força de lei: *Ujus vim legis habet.*
Uso si converte in natura. O habito se muda em natureza.
USO. adj. m. SA. f. Usado, costumado.
Non sono uso andare a piè. Não estou costumado a andar a pé.
Non sono uso di digiunare. Não estou costumado a jejuar.
USO CONSUNTO. adj. m. TA. f. Consumido, gastito com o uso.
*** USOFRUTTO.** v. **USUFRUTTO.**
USOLIÈRE. f. m. Nastro, fita, cordão, com que se ata.

USS

*** USSO.** v. **BARATTIÈRE,** **ZINGANO.**

UST

USTA. f. f. Qualidade de cór ruiva, que tira para louto, cór de ouro.
Usta. Cheiro, e particularmente dos cães.
USTOLARE. v. n. Almejar, desejar ardentemente, estar esperando cubicosamente o comer, ou outra cousa; e diz-se propriamente dos cães: *Inhiare, desiderio flagrare.*
USTÓRIO. adj. m. RIA. f. Ustorio, que queima, que tem força de queimar: *Urendi vim habens.*
Specchio ustorio. Espelho ustorio.

USU

USUALE. adj. m. f. Usual, de costume, que vem por uso, de que se serve ordinariamente.
USUALMENTE. adv. Usualmente, por uso, de hum modo usual, costumado, ordinario.
USUCAPERE. v. **USUCAPIRE.**
USUCAPIONE. f. m. Usucapição, usucapção, propriedade adquirida pelo titulo de huma longa, e inalteravel possessão de huma cousa, segundo hum certo tempo prescripto pelas leis.
USUCAPIRE. v. a. Fazer seu, adquirir direito de propriedade pelo titulo de huma longa, e inalteravel possessão. Termo dos Jurisconsultos. Pal. Lat.
USUCATTO. adj. m. TA. f. Adquirido pela possessão de hum certo tempo fixado pelas Leis. Termo dos Legistas. Pal. Lat.
Uscatto. Que tomou o uso.
USUFRUTTARE. v. n. Ter o usufructo de alguma cousa, desfructar.
Uscufruttare. no fig. Gozar, possuir.
Uscufruttare la letizia del nuovo dono celestiale. Gozar a alegria do novo dom celestial.

Xxx ii

USU-